

# Ro Ta Paulus Ibeede Pizin Pilipai

**1** <sup>a</sup> Nio Paulus. Niamru Timoti, niam mbesoojo ki Yesu Krisi. Ambeede ro ti ima piom wal boozomen ki kar Pilipai ta kewe Anutu wal kini potomjan kek mi kesekap la ki Yesu Krisi i, mi zin mbororjan tiom ta matan piom, mi niom pakan ta ku'uluulu uraata i tomini.<sup>a</sup> <sup>b</sup> Tamanda Anutu ziru Merere Yesu Krisi ko tikampe yom, mi timboro yom ma kombot ambai. Ijonoono.

## Paulus isuŋ pizin Pilipai

<sup>3-4</sup> Mazwaana ta boozomen nio leleŋ ambai pa Anutu mi aŋpakurkuri pa mbulu tiom boozomen ta izzwe kembei niom motoyom ingalŋgal yo. Mi suŋjana tio boozomen ta aŋkamam piom na, aŋkamam raama leleŋ ambai kat.<sup>b</sup> <sup>c</sup> Pa indeeje ta mata popoten, mi imar imar indeeje koozi na, aŋre kembei itiŋan mi takamam uraata pa uruunu ambaijana. <sup>d</sup> Mi nio aŋurla kat ta kembei: Anutu itunu ta imaŋga pa uraata ambaijana piom kek na, ni ko ikiskis uraata tana ma ila irao nol ki Yesu Krisi ipet, to iposop ma imap kat.<sup>c</sup>

<sup>e</sup> Tana ŋgar ta kembei ta imbotmbot la leleŋ piom ta boozomen. Mi ina indeeje men. Pa sombe aŋbot lela ruumu sanaana, som aŋbot mat mi aŋporou mbolŋana be aŋpombol uruunu ambaijana, na aŋre kembei itiŋan mi tombot lela kampejana ki Anutu, mi temender pa uraata ta ni iur mar nomoŋ i. Tanata leleŋ piom ilip mi aŋkamam ŋgar piom totomen.<sup>d</sup> <sup>f</sup> Nio ingi aŋso kat sua ŋonoono pa Anutu mataana ta kembei: Nio leleŋ piom ta boozomen kembei ta Yesu Krisi leleene piom. Tanata ikam ma leleŋ itanŋaj piom mi aŋso aŋre yom.<sup>e</sup>

<sup>g</sup> Suŋjana ta aŋkamam piom, ina ta kembei: Anutu ko ipombol yom be kuur leleyom pini mi zin tomtom, mi mbulu tana izze ma iwe biibi. Mi ko ipei ŋgar tiom mi ikam yom ma kuute kati.<sup>f</sup> <sup>h</sup> Naso karao be kikilaala

<sup>a</sup> 1:1 Igo 16:12-40    <sup>b</sup> 1:3-4 Pil 4:10+    <sup>c</sup> 1:6 1Kor 1:8+    <sup>d</sup> 1:7 Ep 3:1    <sup>e</sup> 1:8 Ro 1:9+  
<sup>f</sup> 1:9 Ep 1:17; 1Tes 3:12

koroj pareijana ta ambai kat mi koroj jonoono. Mi mbulu tiom ko imap ma ingeeze men, mi leyom uunu sa isaana som. Paso, Yesu Krisi ikam yom ma kewe ndeejejoyom kek, mi urlajana tiom ipiyotyooto jonoono ambaimbaijan boozo kat. Mi ko kombotmbot ta kembei ma irao nol ki Krisi ipet. Naso kakam ma Anutu zaana iwe biibi, mi tomtom tipakuri.<sup>g</sup>

### Patajana ki Paulus iwe zaala pa uruunu ambaijana

<sup>12</sup> O niom tojmatiziż tio, nio lelej be kuute kat ta kembei: Mbulu ta ipet pio i, ina ipakaala uruunu ambaijana som. Ina iwe zaala pa be ila pa tomtom boozomen. <sup>13</sup> Kere. Zin malmal kan ta timborro Kaisa itunu ruumu kini i, zижan wal pakan timap ma tikilaala yo ta kembei: Nio īngi aŋbot lela ruumu sanaana ti pa Yesu Krisi zaana. <sup>14</sup> Mi koroj toro tomini. Patajana tio ti ipombolmbol tojmatiziż boozomen ta ki Merere i ma lelen imet kat, mi timender mboljana pa sua ki Merere soyaarajana. Pa tire yo ajmender mboljana, tabe zin tomini timoto mini som.

<sup>15</sup> Jonoono, tomtom pakan na, tizzo Krisi uruunu paso, matan mburmbur pio. Tanata tizorzooro mi tiso tikoto yo. Mi zin pakan na, tizzo raama īgar ambaijana. <sup>16</sup> Pa tiur lelen pio, mi tiute ta kembei: Anutu iur uraata imar nomoj be aŋporrou mboljana pa uruunu ambaijana. <sup>17</sup> Zin pakan ta tizzo Krisi uruunu raama lelen ingeeze som, ina tikamam bekena tiyakat zin tomtom ma tito zin. Mi tiso ko tikam patajana toro pio mini. <sup>18</sup> Tamen nio ko irao motoj ila pa mbulu kizin tana na som. Pa mbulu pareijana ta so tikam pa uruunu ambaijana soyaarajana, ina ambai men. Sombe tikam raama īgar sananjana, som tikam raama īgar ambaijana, ina zin koroj kizin. Mi nio na, lelej ambai kat pa Krisi uruunu ta ilala pizin tomtom pa zaala matakiña boozo.

<sup>19</sup> Mi ko lelej ambai kat ta kembei ma ila. Pa niom tina kuzuŋzuŋ pio, mi Bubujana ki Yesu Krisi iuluulu yo. Tana nio ajuṭe: Mbulu pareijana ta so ipet pio, na Anutu ko iuulu yo be aŋbot ambai.<sup>h</sup> <sup>20</sup> Mi nio sombe aŋbot men, som aŋmeete, ina koroj sorok. Mi koroj ta, ta nio lelej pa ilip. Ta buri, mi mazwaana ta boozomen. Ina nio lelej be ajmender mboljana, mi mbulu tio boozomen ta aŋkamam su toono na, imap ma ipakur Krisi zaana. Kokena aŋmoto mi aŋzem uraata ki Krisi, som aŋkam īoobo mbulu, to koj mian pa ituŋ, mi aŋpasana Krisi uruunu.<sup>i</sup> <sup>21</sup> Pa nio aŋre ta kembei: Mbotjana tio uunu jonoono, ina imbot la ki Krisi tau. Mi sombe aŋmeete, inako aŋkam koroj ta ambaijana kat ma ilip.<sup>j</sup> <sup>22</sup> Tamen sombe aŋbot men su toono, inako aŋrao aŋkam uraata pakan ta iurur ījonoono ambaimbaijan. Tiŋgi tabe ikam ma aŋkankaana. Ko zaala īngoi ta ambai kat? <sup>23-24</sup> Tana īngi dadaru ikamam yo. Pa lelej be aŋzem

<sup>g</sup> 1:10-11 Ro 12:2,18; 1Kor 1:8    <sup>h</sup> 1:19 2Kor 1:11    <sup>i</sup> 1:20 Ro 15:30+; Ep 6:19+; 1Pe 4:16  
<sup>j</sup> 1:21 Yo 14:6; Ga 2:20

toono, mi ajla ma niamru Krisi ambot. Pa ina koron ta ambaijana kat ma ilip. Tamen nio lej uraata be ajuulu yom tomini. Mi sombe ajobt men su toono, nako ajrao be aŋkam uraata tana.<sup>k</sup> <sup>25</sup>Tana nio aŋurla ta kembei: Nio ko irao aŋzem yom loja na zen. Ko itijan tombot risa bekena aŋpombol yom ta boozomen. Naso urlajana tiom izze ma imbol, mi leleyom ambai kat. <sup>26</sup>Mi sombe ajma aŋlou yom mini, inako ikam yom ma leleyom ambai kat pa Yesu Krisi mi kapakur zaana.

### Zin Pilipai bela tilup lelen ma iwe tamen mi timender mboljana

<sup>27</sup>Mi niom na, kewe kartu ki saamba kek. Tana motoyom ingal be kipiyotyoto ka mbulu. Naso mbulu tiom indeeje pa uruunu ambaijana ki Krisi. Pa sombe ajma ma aŋre yom, som ajma som, mi aŋlej uruyom men, na lelej be kulup leleyom mi ŋgar tiom ma iwe tamen, mi kemender mboljana mi koporou pa urlajana ki uruunu ambaijana.<sup>l</sup> <sup>28</sup>Mi zin wal ta tizorzooro yom na, komoto zin pepe. Kemender mboljana. Naso iwe kilalan pizin kembei zin ko tila len. Mi niom na, Anutu ko ikamke yom ma kombot ambai. <sup>29</sup>Anutu, ni ipomoozo yom pa Yesu Krisi zaana. Pa ikam yom ma kuurla kini, mi ikam yom ma kabaada patajana pa Krisi zaana tomini.<sup>m</sup> <sup>30</sup>Tana itijan mi toporrou pa sua ki Merere. Pa patajana ta muŋgu kere ipet pio, mi kelej kembei aŋbadbaada men i, ta ipet piom tomini mi kabadbaada.<sup>n</sup>

### Zin Pilipai bela tikoto zitun

**2** <sup>1</sup>Niom tina kesechap la ki Krisi ma kewe lene kek, mi ni ipombolmbol yom. Mi mbulu kini ta iur leleene piom, ina ipotor leleyom. Mi Bubuŋana tamen ta izebzeebe yom, mi iluplup yom ma kewe tamen. Mi mbulu ki Anutu tau leleene izanzaana piti mi imuŋaijai iti na, kere kek. <sup>2</sup>Tana, kaparlup leleyom mi ŋgar tiom ma iwe tamen, mi kuur leleyom par piom. Naso kakam yo ma lelej ndabok ma ndabok kat.<sup>o</sup> <sup>3</sup>Mi kurru zaala be zoyom iwe biibi pepe, mi kapakur ituyom pepe. Bela kokototo ituyom, mi kiwidit waeyom бизин пакан. Kere zin kembei zin ambaimbaijan ma tilip piom.<sup>p</sup> <sup>4</sup>Tana motoyom ingal ituyom men pepe. Kakam ŋgar pa waeyom бизин томини.<sup>q</sup>

### Krisi ipatooro iti pa mbulu ki tokoto itundu

<sup>5</sup>Tana kaparkamam mbulu ta kembei piom. Naso koto ŋgar ki Yesu Krisi.<sup>r</sup>

<sup>6</sup>Pa ni kembei Anutu itunu, mi ni raraate pa Anutu.

<sup>k</sup> 1:23-24 2Kor 5:8; 2Tim 4:6   <sup>l</sup> 1:27 Ep 4:1; Pil 3:20; Kol 1:10; 1Tes 2:12

<sup>m</sup> 1:29 Ƞgo 5:41+; Ro 5:3   <sup>n</sup> 1:30 Ƞgo 16:19+; 1Tes 2:2   <sup>o</sup> 2:2 Ro 15:5   <sup>p</sup> 2:3 Ro 12:10+; Ga 5:26; 1Pe 5:5   <sup>q</sup> 2:4 1Kor 10:24,33, 13:5   <sup>r</sup> 2:5 Mt 11:29; Yo 13:15; 1Pe 2:21; 1Yo 2:6

Tamen leleene be ikiskis zaana mi mbotjana ta ki Anutu i som.<sup>s</sup>

<sup>7</sup> Zaana mi mbotjana tana, ni iur lae, mi izem itunu ma iwe koroj sorok.

Mi ikam mbulu mi mbotjana ki mbesoojo sorok,  
mi isu toono ma iwe tomtom kembei ta iti.<sup>t</sup>

<sup>8</sup> Tana ni iwe tomtom kembei ta iti, mi imbot la mazwanda.

Mi ikototo itunu, mi itoto mbulu ki mata leŋleŋjana ma ila ila irao  
imeete.

Mi meetenjana kini tomini, ambai som kat.

Pa imeete sala ke pambaaraŋjana.<sup>u</sup>

<sup>9</sup> Tanata Anutu iwiti ma isala ta kor a,

mi ikami ma zaana iwe biibi kat.

Ilip pa koroj ta boozomen zan.<sup>v</sup>

<sup>10</sup> Pa isombe wal ta munjaana men timap ma tilek kumbun pa

Lutuunu,

mi tiso ta kembei: "Yesu Krisi, ni ta zaana biibi."

Zin ta timbot toono i, mi zin ta timbot saamba a, mi zin Andewa kan  
tomini.<sup>w</sup>

<sup>11</sup> Tana wal ta boozomen kola timap ma tiso sua ila iwal biibi matan ta  
kembei:

"Yesu Krisi, ni Merere."

Mi zin ko tipakur Tamaana Anutu zaana.<sup>x</sup>

#### Zin Pilipai tiwe kembei pitik be tiur mat pizin tomtom

<sup>12</sup> O niom wal tio, indeeje ta mata popoten mi imar na, keleŋleŋ la  
sua mi kototo. Tana sombe itijan tombot, som itijan tombot som, na  
komototo Anutu, keleŋleŋ la kalŋaana, mi kipiyotyoota uraata mi mbulu  
tau iswe kembei Anutu ikamke yom kek. Mi sombe ajrao ajma som,  
na motoyom injal kat be kakamam ta kembei.<sup>y</sup> <sup>13</sup> Mi uraata tana, niom  
ituyom men ko kakam som. Pa Anutu itunu ikamam uraata biibi la  
leleyom, mi ikamam yom ma leleyom be koto ŋgar kini, mi ipombolmbol  
yom be kakam.<sup>z</sup>

<sup>14</sup> Tana koyo kwoyom pizin tomtom mi kaparzorzooro pepe. Kakam  
koroj ta boozomen raama leleyom ambai men.<sup>a</sup> <sup>15</sup> Naso leyom uunu  
sa isaana som, mi leleyom injeeze men, mi mbulu tiom ta boozomen

<sup>s</sup> 2:6 Yo 1:1+, 17:5; Kol 1:15; Ibr 1:3   <sup>t</sup> 2:7 Mt 20:28; Yo 1:14, 13:4+; 2Kor 8:9; Ga 4:4;  
Ibr 2:14+   <sup>u</sup> 2:8 Mt 26:39; Yo 10:17+; Ibr 5:8, 12:2   <sup>v</sup> 2:9 Mbo 110:1; Yo 17:1+; Iŋgo 2:33;  
Ep 1:20+; Ibr 1:3+   <sup>w</sup> 2:10 Mt 28:18; Yo 5:23; Ro 14:11   <sup>x</sup> 2:11 Yo 13:13; Iŋgo 2:36;  
Ro 10:9; 1Kor 8:6; Tur 5:8+   <sup>y</sup> 2:12 Mbo 2:11; 1Pe 1:17   <sup>z</sup> 2:13 Yo 15:5; 2Kor 3:5;  
Ibr 13:21   <sup>a</sup> 2:14 1Kor 10:10; 1Pe 4:9

indeeje men. To kombot kembei Anutu lutuunu бизin յonoono ilo wal sananjan mi zorzoororjan mazwan, mi ku'urur mat pizin kembei zin pitik ta tiyaryaara pa manjaanaajan i.<sup>b</sup> <sup>16</sup>Paso kikiskis sua mata yaryaaraajan mi kazarra la pizin tomtom. Tana kakamam ta kembena. Beso kaimer ma nol ki Krisi ipet, na mbulu tiom ko iswe yo kembei aŋpun sorok mburoj som, mi aŋkam kat uraata tio. To niŋ se mi menmeen yo piom.<sup>c</sup> <sup>17</sup>Mbulu tau urlajana tiom ipiyotyooto mi kakamam be kembeeze pa Merere, ina kembei kakamam patoronjana pini. Tana nio, sombe tipun yo ma siŋŋi ireere, nako lelej ambai pa men. Pa ina ko iwe kembei yok baen ri ta ireere sala patoronjana tiom tana be iposop ma imap kat. Tana sombe tipun yo ma aŋmeete, na nio ko lelej ambai men.<sup>d</sup> <sup>18</sup>Mi niom ta boozomen tina tomini, leleyom ambai. Naso itijan lelende ambai mi menmeen ti.<sup>e</sup>

### **Paulus iso ĩingo Timoti pizin Pilipai**

<sup>19</sup>Merere Yesu, ni ikam yo ma aŋurla ta kembei: Molo som to ango Timoti ma ima be ire yom mi ipombol yom. Mi so imili ma imar mi iso uruyom, to ko ipombol yo tomini ma lelej ambai. <sup>20</sup>Nio lej tomtom toro sa ta kembei som. Ni itutamen ta leleene raraate kembei ta nio i. Pa iur kat leleene piom mi leleene ilip be iuulu yom. <sup>21</sup>Mi zin wal pakan na, matan ĩngalŋgal zitun men. Tana tikam յgar be tiuulu uraata ki Yesu Krisi som.<sup>f</sup> <sup>22</sup>Mi Timoti na, niom kuute i kek. Ni igabgaaba yo kembei ituj lutuj, mi niamru ambesbeeze pa uraata ki uruunu ambaijana. Mi ibaada patajana pa Krisi zaana mi imender mboljana. Tana ni irao pa uraata.<sup>g</sup> <sup>23</sup>Tana nio ko aŋbot mi aŋre mungu: Ko tiur zaala pareiŋana pio? Tona loŋa men mi ango i ma ima. <sup>24</sup>Mi nio aŋurla ta kembei: Merere ko iur zaala sa pio, be molo som to ituj aŋma mi aŋre yom tomini.

### **Mbulu ki Epaproditus iwe kin ambaijana. Pa ni izem kat itunu pa uraata ki Krisi**

<sup>25</sup>Mi toŋmatizij kiti Epaproditus ta konjo i ma imar be iuulu yo na, nio aŋre kembei ambai be loŋa mi aŋpimiili i ma ima mini. Ȉnoono, ni igabgaaba yo pa uraata, mi niamru amporou mboljana pa uruunu ambaijana. <sup>26</sup>Tamen ĩŋgi leleene isaana piom ta boozomen, mi leleene be imili ma ire yom mini. Pa ni iute kembei niom kelej uruunu pa mete kini kek. <sup>27</sup>Mi ina Ȉnoono. Pa mete biibi ikami ma rimen mi imeete. Tamen Anutu imuŋai i. Mi ni itutamen som. Anutu imuŋai yo tomini. Pa sombe ni imeete, so ikam patajana toro pio ma isala ki. <sup>28</sup>Tana lelej

<sup>b</sup> **2:15** Mt 5:14-45; Ep 5:1,8; Tur 1:20    <sup>c</sup> **2:16** Ga 2:2; 1Tes 2:19+    <sup>d</sup> **2:17** Ȉgo 21:13;

Ro 15:16; 2Tim 4:6    <sup>e</sup> **2:18** Pil 3:1, 4:4    <sup>f</sup> **2:21** 1Kor 10:24, 13:5; 2Tim 4:10,16

<sup>g</sup> **2:22** 1Kor 4:17; 1Tim 1:2

be loja mi aŋgo i ma ima be kere i. Naso leleyom ambai mini, mi nio tomini lelej ipata mini som.<sup>29</sup> Tana leleyom ambai pini mi kakami. Pa ni tomtom ki Krisi. Wal ta kembei na, niom irao kapakur zin.<sup>h</sup> <sup>30</sup>Kere. Ni rimen mi imeete pa uraata ki Krisi. Paso, ni iute tau niom kombot molo ma karao be ku'uulu yo som. Tanata ikam ŋgar pa itunu kuliini som, mi ikam se ki mburaana, mi imar ipet.<sup>i</sup>

**Paulus isope zin Pilipai pizin wal tau timajmaj  
zin be tito zin Yuda pa mbulu kizin**

**3** <sup>1</sup>O niom tojmatizij tio, ingi be aŋposop sua tio ti, tana aŋso piom ta kembei: Kesekap la ki Merere mi leleyom ambai kat. Sua ta munju aŋkam piom, ta ingi aŋpoto mi aŋbeede ma ima mini. Mi irao niŋ gesges pa na som. Pa ingi ko ipombol yom be kombot ambai.<sup>j</sup>

<sup>2</sup>Kere yom pizin wal tau timajmaj yom pa reeterjana mi mbulu pakan kizin Yuda. Wal tana, zin sananjan kembei ta me,<sup>k</sup> mi tikamam uraata sananjana. Tanata tiso tipasansaana sorok tomtom kulin.<sup>l</sup> <sup>3</sup>Mi iti ta Anutu Bubujana ipombolmbol ti ma tembesmbeeze pini, mi tapakurkur Yesu Krisi, mi tapase pa itundu mbulu kiti sa som na, iti ta tewe Anutu wal kini ŋonoono mi takam reeterjana ŋonoono. Pa reeterjana ŋonoono na, koroj ki lelende.<sup>m</sup>

**Mbulu ta boozomen kizin Yuda, ta Paulus ito ma imap**

<sup>4</sup>Kere. Wal tana, sombe lelen be tipase pa zitun mbulu kizin, na nio tomini lej mbulu pakan ma aŋlip pizin.<sup>n</sup> <sup>5</sup>Pa indeenje ta anaŋ ippeebe yo ma aŋsu mi koŋ mbej lamata mi tel na, tireete yo. Nio tomtom ki Israel. Uŋ ipet la ki Benyamen. Tamaŋ ma anaŋ tizzo Iburu kaljan mi titoto kat mbulu tiam Yuda, mi nio tomini aŋtoto. Mi mbulu ki tutu tojana na, aŋto zin tutu kan, mi aŋkam kaisiigi pa kat.<sup>o</sup> <sup>6</sup>Ingi kembei tabe munju aŋseseeze zin wal tau timbot lela lupjana ki Krisi na matan. Tana mbulu boozomen ta tutu kizin Yuda iso pa, ina ta nio aŋto ma imap. Pa aŋso aŋkam be aŋwe ndeenjeŋoŋ pa Anutu mataana.<sup>p</sup>

**Paulus ipase pa itunu mbulu kini sa mini som. Ipase pa Krisi men**

<sup>7</sup>Mi koozi na, mbulu boozomen ta munju aŋso ko iuulu yo ma aŋwe ndeenjeŋoŋ na, aŋre kembei ipasaana yo. Paso, ipakaala yo pa Krisi.<sup>q</sup>

<sup>h</sup> 2:29 1Kor 16:16+; 1Tes 5:12; 1Tim 5:17   <sup>i</sup> 2:30 1Kor 16:17   <sup>j</sup> 3:1 2Kor 13:11+

<sup>k</sup> 3:2 Zin Yuda tirepilpili zin me. Paso, me tikanan sorok koroj ta boozomen. Tana zin Yuda tiso me, ni koroj ŋgeezanjana pa Anutu mataana som. Mi titooro sua se kizin wal ta Yuda somjan i, mi tiwataata zin tomini be me. Tamen ingi Paulus itooro sua mini, mi iso zin wal tau timajmaj pa reeterjana mi tutu, ta tiwe kembei me.   <sup>l</sup> 3:2 2Kor 11:13; Ga 5:2,15   <sup>m</sup> 3:3 Ro 2:28+; Kol 2:11   <sup>n</sup> 3:4 2Kor 11:18,21+   <sup>o</sup> 3:5 Un 17:12; Iŋo 23:6, 26:4+; Ro 11:1; 2Kor 11:22   <sup>p</sup> 3:6 Iŋo 8:3, 9:1+; Ga 1:13+   <sup>q</sup> 3:7 Mt 13:44+

<sup>8</sup> Mi tina men som. Nio aŋre koroŋ ta munjaana men tana kembei koroŋ sorok. Mi koroŋ tamen, ta koroŋ ŋonoono ma ilip kat pa koroŋ ta boozomen, ina ta aŋute Merere tio Yesu Krisi, mi aŋso aŋwe ni lene kat. Uunu tina ta motoŋ la pa mbulu tio ta boozomen tana mini som. Pa ina, aŋre kembei musmuuzu.

Tana nio aŋso aŋkam Krisi ma iwe leŋ kat.<sup>r</sup> <sup>9</sup>Mi leleŋ be aŋsekap la kini ma tuŋ kat. Tana iŋgi aŋpase mini pa mbulu tio tau aŋtoto tutu na som. Pa ina ko irao be ikam yo ma aŋwe ndeeŋeŋjeroŋ pa Anutu mataana na som. Iŋgi aŋpase pa zaala toro. Zaala ki urlajana. Pa zaala tana na, Anutu itunu ikam ti wal ta tuurla ki Krisi na, ma tewe ndeeŋeŋjanda pa ni mataana.<sup>s</sup> <sup>10</sup>Tana koozi, nio leleŋ be aŋute kat Krisi mi Anutu mburaana tau ipei i ma imanga mini na. Mi aŋsombe aŋgaabi mi aŋbaada patajana pa ni zaana, mi aŋgaabi pa meetejana kini.<sup>t</sup> <sup>11</sup>Naso iwe zaala pio be Anutu ipei yo tomini ma burup ma aŋmaŋga mini pa naala.<sup>u</sup>

### Paulus ikamam kinkiini pa Krisi

<sup>12</sup>Kokena niom koso nio aŋkam kat mbulu ta boozomen tana, mi mbulu tio ta boozomen ambai lup. Som. Iŋgi aŋkam kinkiini pa men. Pa uunu tina ta Yesu Krisi ikam yo ma aŋwe lene.<sup>v</sup> <sup>13</sup>O niom tojmatizij tio, nio ti aŋre ituŋ kembei aŋkam Krisi ma iwe leŋ kat zen. Mi koroŋ tamen ta iŋgi aŋkamam i. Koroŋ boozomen ta tila kek na, motoŋ imilmili pizin mini som, mi mburoŋ mburoŋ ma aŋkamam kinkiini pa koron ta aŋre la pa mi aŋso aŋkam.<sup>w</sup> <sup>14</sup>Iŋgi aŋserseere pa londi, bekena loja mi aŋse kat ka seŋgaŋa, mi aŋkam leŋ kadoono ta Anutu iboobo yo pa be aŋkam i. Kadoono tana na, mbotjana ki kar saamba tabe Yesu Krisi ikam piti i.<sup>x</sup> <sup>15</sup>Tana iti ta so tewe kolman pa ŋgar ki Anutu, inako takam ŋgar ta kembena. Mi sombe niom pakan ŋgar tiom ipa ndel pa ŋgar tio, ina ambai. Anutu itunu ko ipaute yom pa.<sup>y</sup> <sup>16</sup>Tamen mbulu pakan ta iti tombot mat pa kek na, matanda iŋgal be takam.<sup>z</sup>

### Ziŋoi ta tiwe kin ambaijana be toto, mi ziŋoi ta tiwe kin sananjana

<sup>17</sup>O niom tojmatizij tio, nio leleŋ be niom ta boozomen kaparlup leleyom mi koto yo pa mbulu ta aŋkamam i. Mi nio ituŋ tamen som. Wal boozomen ta so tipa pai kizin ta kembei, ina tiwe kin ambaijana piom be kere la pa mi koto.<sup>a</sup> <sup>18</sup>Pa kere. Sua ta muŋgu aŋzzo piom, ta koozi aŋso piom mini raama tijiizi. Wal boozomen na, pai kizin iswe zin kembei

<sup>r</sup> 3:8 Yo 17:3; 1Kor 2:2; Kol 2:2   <sup>s</sup> 3:9 Ro 1:7, 3:21+, 10:3+   <sup>t</sup> 3:10 Ro 6:3+, 8:17;

2Kor 4:10+; 1Pe 4:13   <sup>u</sup> 3:11 Yo 11:24; Ro 6:5; Tur 20:5+   <sup>v</sup> 3:12 1Tim 6:12,19

<sup>w</sup> 3:13 Lu 9:62; 1Kor 9:24+   <sup>x</sup> 3:14 1Kor 9:24; 2Tim 4:7+; Ibr 3:1, 12:1

<sup>y</sup> 3:15 1Kor 2:6, 14:20; Ga 5:10   <sup>z</sup> 3:16 Ro 12:16, 15:5; Ga 6:16   <sup>a</sup> 3:17 1Kor 4:16+, 11:1;

1Tes 1:6+; 1Pe 5:3

tiwe ke pambaarajana ki Krisi ka koi bizin.<sup>b</sup> <sup>19</sup>Wal ta kembei ko tilala beso swon, to tila len. Pa koror boozomen ta ki kulin i, ina timbesmbeeze pa ma iwe kembei ta merere kizin. Mi mbulu ta tere kembei pamianjana na, nin se pa, mi tire kembei mbulu ambaijana. Pa njgar kizin imap ma ilala pa koror toono kan men.<sup>c</sup>

### Kar kitit ta kar saamba

<sup>20</sup>Mi iti na, kar kitit qonoono ta kar saamba. Tanata tu'urur matanda pa ulaaja kiti Yesu Krisi, mi tazza i be imbot saamba mi isu,<sup>d</sup> <sup>21</sup>mi itooro kulindi toono kana ta loja izanzaana i ma iwe kembei itunu kuliini ndabokjana ta ka azuŋka biibi. Mbulu tana ko ipet pa itunu mburaana ta irao ikam koror ta boozomen ma timap timbot la ni kopo mbarmaana.<sup>e</sup>

### Paulus leleene be zin Pilipai timender mboljana mi tilup lelen

**4** <sup>1</sup>O niom tojmatizij tio, nio leleŋ piom ilip mi aŋkam njgar biibi be aŋre yom. Pa uraata ta mungu aŋkam la mazwoyom na iur qonoono. Tana niom ta kewe kembei kadoono ambaijana ta Anutu ikam pio, mi kakam yo ma leleŋ ambai kat. Tana kemender mboljana. Merere itunu ko ipombol yom pa.<sup>f</sup>

<sup>2</sup>Mi nu Euodia mi nu Sintike, niomru kewe Merere lene kek. Tana aŋso aŋpombol yom be kuurpe njgar tiom mi kaparlup leleyom. <sup>3</sup>Mi nu ta gabgaaba yo pa uraata na, leleŋ be uulu moori ru tana ma tikam ta kembei. Pa ziru tana, mi Kelemen, ziŋan zin pakan ta tigabgaaba yo pa uraata mi zan imbotmbot la ro ki mbotjana mata yaryaaranjana i, ta niamŋan amporrou mboljana pa uruunu ambaijana.<sup>g</sup>

### Lelende ambai kat pa Merere totomen

<sup>4</sup>Leleyom ambai kat pa Merere totomen. Aŋso mini: Leleyom ambai kat!<sup>h</sup> <sup>5</sup>Mi kumunjai wal ta boozomen mi kokototo ituyom. Naso kewe kin ambaijana pizin tomtom. Pa Merere imbot koloujana kek.<sup>i</sup> <sup>6</sup>Mi kopoyom rru pa kosa sa pepe. Leleyom ambai pa Anutu, kapakurkuri, kuzuŋzuŋi pa koror ta boozomen, mi kiwwi i be iuulu yom.<sup>j</sup> <sup>7</sup>Mi leleene luumunjana ki Anutu, tau ilip kat pa iti tomtom njgar kitit, inako iporoukaala leleyom mi njgar tiom, mi ikam yom ma kesekap kat la ki Yesu Krisi.<sup>k</sup>

<sup>8</sup>O niom tojmatizij tio, iŋgi be aŋpemet sua tio. Nio leleŋ be njgar tiom ilala pa mbulu ambaimbaijan men ta kembei: mbulu qonoono,

<sup>b</sup> **3:18** 1Kor 1:23; Ga 1:7, 2:21, 6:12; Pil 1:15+    <sup>c</sup> **3:19** Ro 8:5+, 16:18; 2Pe 2:1+

<sup>d</sup> **3:20** Ep 2:6; Kol 3:1; 1Tes 1:10; Ibr 12:22    <sup>e</sup> **3:21** Ro 8:29+; 1Kor 15:25-43+; Ep 1:19

<sup>f</sup> **4:1** 1Tes 2:19+    <sup>g</sup> **4:3** Lu 10:20; Tur 3:5, 20:12    <sup>h</sup> **4:4** Mbo 32:10; Ro 12:12; Pil 3:1;

1Tes 5:16    <sup>i</sup> **4:5** Ibr 10:37; Yems 5:8+; 1Pe 4:7    <sup>j</sup> **4:6** Mbo 55:22; Mt 6:25+; 1Pe 5:7

<sup>k</sup> **4:7** Yo 14:27; Ro 5:1; Kol 3:15

mbulu ambaijana ta ipa ndel ma ilip kat, mbulu ndeejejana, mbulu njeeejerjana, mbulu ta iti lelende pa, mi mbulu ambaijana ta ikam ti ma zanda ambai pa. Tana mbulu boozomen ta tere kembei ndabokbokjan na, motoyom iŋgalŋgal mi kakamam ŋgar pa.<sup>1</sup> <sup>9</sup> Mi mbulu boozomen ta arpaute yom pa, som kere yo aŋkam, mi sua boozomen tau kelej la kwoŋ na, kikiskis mi koto. Mi Anutu ta mbulu luumujana katuunu na, ni ko imbot raama yom.<sup>2</sup>

### Paulus iso ni leleene ambai pa sengeeri kizin Pilipai

<sup>10</sup> Nio ajute: Ta munju mi imar na, leleyom be ku'uulu yo. Tamen leyom zaala som. Mi ingi buri ŋgar ta kakamam pio na, iur ŋnoono mini, mi kesengeere koroj pio. Tana lelej ambai mi arpakur Merere kiti Yesu Krisi pa. <sup>11</sup> Mi ingi aŋbot ŋoobo ta arso sua tana na som. Pa ŋgar tio ipet kek. Tana mbulu pareijana ta so ipet pio, na lelej ambai men.<sup>3</sup> <sup>12</sup> Nio ituŋ arjyamaana mboti sananjana mi mboti ambaijana kek. Mi mbulu ki lelende ambai totomen, ina aŋkam ŋgar pa ma imbot mat pio kek. Pa sombe kopoŋ bok, som petel yo, som lej koroŋ boozo, som lej koroŋ som mi aŋbot ŋoobo, na mbulu pareijana ta so ipet pio, na lelej ambai men.<sup>4</sup> <sup>13</sup> Pa arsekap la ki Krisi mi ni ipombolmbol yo, tana arrao arjbaada koroŋ ta boozomen.<sup>5</sup>

<sup>14</sup> Tamen mbulu ta kakam be ku'uulu yo na, ikam yo ma lelej ambai. Pa ina kembei kagaaba yo pa patajana tio ti. <sup>15</sup> Niom Pilipai kuute: Indeeje mata popoten ta aŋmar arpet lele pakaana ki Masedonia mi aŋkam uruunu ambainjana piom, mi ila ila ma aŋzem yom mi aŋla pa lele toro, ina niom men tau kagabgaaba yo pa uraata tio mi ku'uulu yo pa pat. Mi lupijana pakan na som.<sup>6</sup> <sup>16</sup> Mi indeeje ta aŋla aŋkam uraata pizin Tesalonika mi aŋbot ŋoobo su tana na, kesenjgeere lej ulaanja pakan pa mazwaana tana tomini.<sup>7</sup> <sup>17</sup> Mi ingi aŋkamam be kakam koroŋ toro sa pio na som. Nio ingi aŋkam ŋgar men pa kadoono ambaijana tabe Anutu ikam piom i. Pa ulaanja ta kakamam be ku'uulu uraata ki Anutu, ina kembei ku'urur pat ila kautu ki kar saamba be ipeebe. Tana lelej be kakam ma iwe biibi. Naso kakam biibi isu kar saamba.

<sup>18</sup> Mi ingi arju kosa sa mini som. Arrao kat. Pa koroŋ boozomen ta kakam la ki Epaproditus, ta ni ikam ma imar nomoj kek. Sengeeri tiom ti, nio arre kembei patoronjana kuziinijana ta Anutu leleene pa mi iyok pa kat.<sup>8</sup> <sup>19</sup> Anutu tio, ni koroŋ imap katuunu. Tana niom wal ta kesekap la ki Yesu Krisi i na, ni ko iuulu yom pa koroŋ boozomen ta kombot ŋoobo pa.<sup>9</sup> <sup>20</sup> Tana iti tapakur Tamanda Anutu zaana totomen!

<sup>1</sup> 4:8 Ro 12:17, 13:13    <sup>m</sup> 4:9 Ro 15:33; 1Kor 4:16; Pil 3:16+; 2Tes 3:16    <sup>n</sup> 4:11 1Tim 6:6+

<sup>°</sup> 4:12 1Kor 4:11; 2Kor 6:10, 11:27    <sup>P</sup> 4:13 Yo 15:5; 2Kor 12:9+; 2Tim 4:17

<sup>q</sup> 4:15 2Kor 11:9    <sup>r</sup> 4:16 Ijgo 17:1+    <sup>s</sup> 4:18 Ep 5:2; Pil 2:25; Ibr 13:16; 1Pe 2:5

<sup>t</sup> 4:19 Mbo 23:1; 2Kor 9:8

**Sua pemetjana**

<sup>21</sup>Wal boozomen ta tiwe Anutu lene kek mi tisekap la ki Yesu Krisi i na, kakam aigule tio pizin tataja. Mi zin tojmatiziŋ ta niamjan ambotmbot i tikam aigule kizin piom tomini. <sup>22</sup>Mi Anutu wal kini ta boozomen ti, mi zin pakau ta tikamam uraata pa Kaisa na, zin tomini tikam aigule kizin piom.

<sup>23</sup>Kamperjana ki Merere kiti Yesu Krisi ko ise tiom. Ijonoono.